según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD

CBBN25

000005135109 Página 1/13

Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014

reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

#### SECCIÓN 1: Identificación del producto y de la empresa

#### 1.1 Identificador del producto

Isolan Negro 2S-LD CBBN25

#### 1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Campo de aplicación : Colorante textil

#### 1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

DyStar Colours Distribution GmbH

Am Prime Park 10-12 D - 65479 Raunheim Teléfono +49 6142 4072 3172 Tele-Fax +49 6142 4072 3000 MSDS@DyStar.com

#### 1.4 Teléfono de emergencia

Teléfono de emergencia: +49 2365 4984140

#### SECCIÓN 2: Identificación de peligros

#### 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

## Según reglamento (CE) 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas

Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

Provoca irritación ocular grave.

Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD

CBBN25

000005135109 Página 2/13

Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014

reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

#### Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Sensibilización respiratoria o cutánea: Sensibilización cutánea, Cat. 1B Lesiones oculares graves o irritación ocular: Irritante ocular, Cat. 2 Peligroso para el medio ambiente acuático: Categoría: Crónica 2

#### Posible peligrosidad según la Directiva 67/548/CEE o 1999/45/CE

#### Irrita los ojos.

Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

#### 2.2 Elementos de la etiqueta

#### Pictogramas:



signo de exclamación



medio ambiente

#### Palabra de advertencia:

Atención

#### Indicaciones de Peligro:

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

#### Consejos de Prudencia (Prevención):

P261 Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.

P272 Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

P285 En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria.

P273 Evitar su liberación al medio ambiente.

#### Consejos de Prudencia (Respuesta):

P302+P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes.

P333+P313 En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD CBBN25

000005135109 Página 3/13

Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014

reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua

durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir

aclarando.

P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.
P363 Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

P391 Recoger el vertido.

#### Consejos de Prudencia (Almacenamiento):

#### Consejos de Prudencia (Eliminación):

P501 Eliminar el contenido / el recipiente en el tratamiento de residuos de acuerdo con las

regulaciones nacionales.

#### 2.3 Otros peligros

Si procede, en esta sección se dan los peligros que no son parte de la clasificación general, pero pueden contribuir a los peligros que pueden estar asociados con la sustancia o mezcla.

not applicable

#### SECCIÓN 3: Composición/Información de los componentes

#### 3.1 Sustancias

No aplicable

#### 3.2 Mezclas

#### Características químicas:

preparación de colorante azoico, complejo metálico de cromo

#### Componentes peligrosos (SGA) según Regalmento (CE) 1272/2008

C.I. Acid Black 194

 Contenido:
 > 80 %
 Sens. cut. 1B
 H317

 Número CE
 260-906-9
 Irrit. oc. 2
 H319

 No. CAS :
 57693-14-8
 Acuático crónico 2
 H411

#### Componentes Peligrosos según Directiva 1999/45/CE

C.I. Acid Black 194

Contenido: > 80 % Símbolos de peligro: Xi, N Número CE 260-906-9 Frases R: 36 - 43 - 51/53

No. CAS: 57693-14-8

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD

CBBN25

000005135109 Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014

reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

#### 4.1 Descripción de los primeros auxilios

Indicaciones generales:: Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada.

En caso de inhalación: Después de la inhalación de aerosoles/vapores/polvo: Llevar a la persona afectada al aire fresco; en caso de trastornos respiratorios, es necesaria la asistencia médica.

En caso de contacto con la piel: Quitarse inmediatamente la ropa contaminada. limpieza con mucha agua, jabón u otros productos protectores de la piel. En caso de reacción cutánea, consúltese a un médico.

En caso de contacto con los ojos: En caso de contacto con los ojos, lavar éstos suficientemente con aqua manteniendo abiertos los párpados. Acto seguido, consultar al médico (oculista) en caso que necesario.

En caso de ingestión: En caso de ingestión del producto, dar a beber de inmediato y repetidamente aqua, eventualmente con adicón de carbon activo. En caso de malestar consultar a un médico.

#### 4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Por favor, consulte las indicaciones de peligro en el apartado 2.2 si se diera el caso y la información en esta sección si ha sido establecida.

#### 4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Por favor, consulte los consejos de prudencia en la sección 2.2, así como la información de primeros auxilios en esta sección si ha sido establecida.

#### SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1 Medios de extinción

Medios de extinción adecuados: Chorro de agua pulverizada, espuma, producto extintor seco.

Medios de extinción que no deben utilizarse por razones de seguridad: CO2

#### 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

no averiguado

#### 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Equipo de protección para el personal de lucha contra incendios: En caso de lucha contra incendios es necesario llevar una protección respiratoria con alimentación de aire independiente.

Página 4/13

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD CBBN25

000005135109 Página 5/13 Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014

reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

Otras indicaciones: Los restos del incendio asi como el agua de extinción contaminada, de- ben eliminarse según las normas locales en vigor.

#### SECCIÓN 6: Medidas a tomar en caso de vertido accidental

#### 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Medidas de precaución para las personas: Evitar la formación y acumulación de polvo.

#### 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al medio ambiente: Evitar que el producto pase a los sistemas de canalización y aguas superficiales o subterráneas.

#### 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de limpieza/recogida: Recoger el producto derramado con una substancia adecuada para ligar el polvo o con un aspirador. Introducir en recipientes cerrables, debidamente marcados.

#### 6.4 Referencia a otras secciones

Indicaciones adicionales: Eliminación adicional véase capítulo 13.

#### SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

#### 7.1 Precauciones para una manipulación segura

Indicaciones para la manipulación sin peligro: Evitar la formación y acumulación de polvo. Manténgase el recipiente bien cerrado y en lugar seco.

Indicaciones para la protección contra incendio y explosión: Hay que adoptar las medidas de precaución usuales para la manipulación de productos químicos, los que, en forma de polvo son susceptible de explotar. Obsérvense las regulaciones nacionales.

#### 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Exigencias técnicas para almacenes y recipientes: Almacenar en el recipiente original herméticamente cerrado, en un lugar seco y fresco.

Durante las operaciones de llenado o envasado, adoptar medidas contra la formación de cargas electrostáticas.

Clase almacén (RFA): 11 Sólidos combustibles

Estabilidad: Tiempo de almacenaje: 60 Meses

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD

CBBN25

000005135109 Página 6/13

Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014

reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

#### 7.3 Usos específicos finales

no averiguado

#### SECCIÓN 8: Límites de exposición y medidas de protección personal

#### 8.1 Usos específicos finales

Componentes con valores límite a controlar en el lugar de trabajo: :
No aplicable

#### 8.2 Controles de la exposición

Medidas de protección generales: No respirar el polvo. Evítese el contacto con los ojos y la piel. Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada.

Medidas de higiene laboral: Mantener alejado de alimentos y bebidas.

No comer, beber ni fumar durante el trabajo.

Antes de las pausas y una vez concluidos los trabjos, lávense las manos y úsese una buena crema cutánea.

Protección respiratoria: máscara antipolvo con filtro de partícula.

Protección de las manos: Úsense guantes adecuados p.e. de PVC o nitril-caucho. En caso de

contaminación, los guantes de protección se cambiarán inmediatamente

por otros.

Protección de los ojos : Gafas protectoras con protección lateral

Protección del cuerpo: ropa protectora

#### SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

#### 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico: polvo

Color: negro

Olor: inodoro

Punto de fusión no averiguado

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD

CBBN25

000005135109 Página 7/13

Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014

reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

Punto de ebullición no averiguado

Punto de inflamación : No aplicable

Temperatura de ignición: no averiguado

Inflamabilidad: no averiguado

Límite de explosión inferior: no averiguado

Límite de explosión superior: no averiguado

Presión de vapor : no averiguado

Densidad: no averiguado

Solubilidad en agua: 50 g/l (25 °C)

Valor pH: 6,0 - 7,0

agua

Coeficiente de reparto n-octanol/agua no averiguado

(log Pow):

Viscosidad : no averiguado

Viscosidad : no averiguado

Viscosidad : no averiguado

9.2 Otra información

Cl.combust.polvo (RFA): no averiguado

Cl. explos. polvo (RFA): no averiguado

Densidad a granel: no averiguado

Otras informaciones (fisicoquímicas): no es necesario

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

#### 10.1 Reactividad

Almacenando y manipulando el producto adecuadamente, no se producen reacciones peligrosas.

#### 10.2 Estabilidad química

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD

CBBN25

000005135109 Página 8/13

Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014

reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

Descomposición térmica Si se almacena y manipula adecuadamente no se produce

descomposición térmica.

#### 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

Reacciones peligrosas: Para productos orgánicos pulverulentos hay que contar por lo general con la posibilidad de explosión por el polvo.

Productos de descomposición peligrosos:: No aplicable

#### 10.4 Condiciones que deben evitarse

Condiciones a evitar: no es necesario

#### 10.5 Materiales incompatibles

Sustancias a evitar: no es necesario

#### 10.6 Productos de descomposición peligrosos

No aplicable

## SECCIÓN 11: Informaciones toxicológicas

#### 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad oral aguda: DL50 > 2.000 mg/kg (Rata)

Toxicidad aguda por inhalación: (8 h, Rata)

Método : ensayo de riesgo de inhalación

Ninguna mortalidad tras una exposición a 20 °C en una

atmósfera enriquecida o saturada.

Toxicidad dérmica aguda: DL50 > 2.000 mg/kg (Rata)

Irritación cutánea: El producto no es irritante. (Conejo)

Irritación ocular: El producto es irritante. (Ojo de conejo)

Sensibilización: El producto es sensibilizante. (Cobaya)

Método : Magnusson/Kligman

Toxicidad por ingestión prolongada no averiguado

Mutagenicidad: no averiguado

Teratogenicidad: no es necesario

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD CBBN25

000005135109 Página 9/13

Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014

reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

Carcinogenicidad: no es necesario

Observaciones: Resultado del ensayo con un producto de composición similar

#### SECCIÓN 12: Informaciones ecológicas

#### 12.1 Toxicidad

Toxicidad en peces: CL50 1 - 10 mg/l (96 h, Brachydanio rerio)

Método : Range Finding Test

Toxicidad en dafnias : no averiguado

Toxicidad en algas : no averiguado

Toxicidad en bacterias : > 100 mg/l

Método : Nivel de inhibición 50 %:

Método de ensayo: Inhibición de la respiración de organismos del lodo activado según D. Brown et al., Chemosphere, 10(3),

245-261 (1981), corresponde a OECD Guideline 209

#### 12.2 Persistencia y degradabilidad

Eliminación fisicoquímica: no averiguado

Biodegradación: < 20 %

Biodegradación:

Cuando se introduce el producto de forma adecuada en una estaciócn depuradora biológica adaptada, no es de esperar que se produzcan trastornos en la actividad de degradación del lodo

activado.

Comportamiento en los ecosistemas: no averiguado

Carbono orgánico (COD): no averiguado

Demanda química de oxígeno (DQO): 960 mg/g

Demanda bioquímica de oxígeno < 30 mg/g

(DBO5):

Observaciones: Resultado del ensayo con un producto de composición similar

El producto ne puede contribuir al valor AOX de las aguas residuales. (DIN EN 1485)

El producto contiene aprox. 3,0 % de cromo en enlace complejo.

El producto no contiene nitrógeno liberable que puede contribuir a la eutroficación.

El producto no contiene fosfatos ni compuestos orgánicos fosforados.

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD CBBN25

000005135109 Página 10/13 Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014

reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

#### 12.3 Potencial de bioacumulación

no averiguado

#### 12.4 Movilidad en el suelo

no averiguado

#### 12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

no averiguado

#### 12.6 Otros efectos adversos

no averiguado

#### SECCIÓN 13: Eliminación de residuos

#### 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Producto: En caso de que no sea posible la utilización posterior ni el reciclado,se efectuará el tratamiento como residuo con arreglo a los reglamentos y normativas vigentes en cada lugar,p.ej.incineración en una planta adecuada.

Clave de residuo según el Catálogo Europeo de Residuos (C.E.R.): 040216 Colorantes y pigmentos que contienen sustancias peligrosas

Envases/embalajes sin limpiar: Los envases vacíos no limpiados deben tratarse como el contenido.

SECCIÓN 14:	Información relativa al transporte
ADNR	UNNR: 3077 Materia sólida potencialmente peligrosa para el medio ambiente, n.e.p.
	Clase: 9 PG:III Materias peligrosas para el medio ambiente
ADNR	UNNR: 3077 Materia sólida potencialmente peligrosa para el medio ambiente, n.e.p.
	Clase: 9 PG:III Materias peligrosas para el medio ambiente
RID	UNNR: 3077 Materia sólida potencialmente peligrosa para el medio ambiente, n.e.p.
	Clase: 9 PG:III Materias peligrosas para el medio ambiente
IMDG	UNNR: 3077 Materia sólida potencialmente peligrosa para el medio ambiente,
	n.e.p. Clase: 9 PG:III Marine pollutant EmS: F-A,S-F
IATA_C	UNNR: 3077 Materia sólida potencialmente peligrosa para el medio ambiente,
	n.e.p.
	Clase: 9 PG:III

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD

CBBN25

000005135109 Página 11/13

Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014

reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

IATA\_P UNNR: 3077 Materia sólida potencialmente peligrosa para el medio ambiente,

n.e.p.

Clase: 9 PG:III

ADR AZO CHROMIUM COMPLEX DYESTUFF
ADNR AZO CHROMIUM COMPLEX DYESTUFF
RID AZO CHROMIUM COMPLEX DYESTUFF
IMDG AZO CHROMIUM COMPLEX DYESTUFF
IATA\_C AZO CHROMIUM COMPLEX DYESTUFF
IATA\_P AZO CHROMIUM COMPLEX DYESTUFF

#### 14.1 Número ONU

Ver la entrada de encima en el reglamento respectivo.

#### 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Ver la entrada de encima en el reglamento respectivo.

#### 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte

Ver la entrada de encima en el reglamento respectivo.

#### 14.4 Grupo de embalaje

Ver la entrada de encima en el reglamento respectivo.

#### 14.5 Peligros para el medio ambiente

Ver la entrada de encima en el reglamento respectivo.

#### 14.6 Precauciones particulares para los usuarios

Materias peligrosas para el medio ambiente Irrita los ojos Mantener separado de los productos alimenticios.

#### 14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

No hay transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL 73/78 y el código IBC previsto para esta sustancia o mezcla.:

#### SECCIÓN 15: Disposiciones de carácter legal

## 15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD CBBN25

000005135109 Página 12/13

Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014

reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

Etiquetado según la Directiva 67/548/CEE o 1999/45/CE:

Símbolos de peligro: Xi Irritante

N Peligroso para el medio ambiente

contiene: C.I. Acid Black 194

R36 : Irrita los ojos.

R43 : Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

R51/53: Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos

negativos en el medio ambiente acuático.

S22: No respirar el polvo.

S24: Evítese el contacto con la piel.

S26: En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y

acúdase a un médico.

S37: Úsense guantes adecuados.

S61 : Evítese su liberación al medio ambiente. Recábense instrucciones específicas de la

ficha de datos de seguridad.

TA Luft (RFA): No aplicable

WGK (peligrosidad para

WGK 3 - fuerte contaminante del agua WGK = Clasificación según la

aguas/RFA): Clase Ley alemana de aguas

Anexo 2 de VwVwS (Alemania) del 17 de mayo 1999

#### 15.2 Evaluación de la seguridad química

no averiguado

#### SECCIÓN 16: Otra información

Texto de todos los accesos directos que se hace referencia en las secciones 2 y 3:

Xi Irritante

N Peligroso para el medio ambiente

36 Irrita los ojos.

43 Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

51/53 Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos

negativos en el medio ambiente acuático.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Acuático crónico 2 Peligroso para el medio ambiente acuático: Categoría: Crónica 2 Irrit. oc. 2 Lesiones oculares graves o irritación ocular: Irritante ocular, Cat. 2 Sens. cut. 1B Sensibilización respiratoria o cutánea: Sensibilización cutánea, Cat. 1B

# Ficha de Datos de Seguridad según reglamento (CE) n o 1907/2006 (CE n o 453/2010)



## Isolan Negro 2S-LD

CBBN25

000005135109 Página 13/13

Versión 3.3 / D / ES Ultima revisión: 18.12.2014 reemplaza version: 3.2 de 18.10.2013

Fecha creación: 14.02.2001

Esta información se basa en el estado actual de nuestros conocimien- tos. Su objetivo es describir nuestros productos desde el punto de vista de la seguridad, por lo que no garantiza propiedades concretas de los productos.